

# International Term Assurance – Reduced life cover sum insured 「國際定期壽險」 – 調低保額優惠



# Promotional period from January 1 to March 29, 2018

#### What is the offer?

The offer is a reduction in the minimum life cover sum insured on new International Term Assurance ('ITA') policies, irrespective of whether you have another Zurich International Life Limited ('Zurich') policy or not.

The offer allows you to take advantage of a lower minimum life cover sum insured of just HKD 750,000/USD 100,000/GBP 50,000.

#### 推廣期由2018年1月1日至3月29日

#### 優惠詳情

凡於推廣期內設立「國際定期壽險」保單·不論您是否擁有其他蘇黎世國際人壽保險有限公司(「蘇黎世」)的保單·均可獲享調低保額優惠·分別為750,000港元/100,000美元/50,000英鎊。

## Reduced life cover level 調低保額優惠

Currency 貨幣	Minimum 最低保障
HKD 港元	750,000
USD 美元	100,000
GBP 英鎊	50,000

#### How do you qualify?

All applications must be received with a valid bolt-on ITA illustration by Zurich's Hong Kong office between January 1 and March 29, 2018 (both days inclusive). Policies must be issued on or before May 31, 2018.

#### Terms and conditions

- The offer is available at inception only.
- The offer is only applicable to policy terms of ten years or more.
- This leaflet must be read in conjunction with the ITA principal brochures, copies of which are available on request.
- Zurich has the right to withdraw the offer or amend the terms and conditions applicable to this offer at any time.
- In case of dispute, Zurich's decision will be final.

### 如何獲享此優惠?

所有申請須連同有效的附加「國際定期壽險」 保單說明文件·於2018年1月1日至3 月29日(包括首尾兩日)內送交蘇黎世香港 辦事處;保單須於2018年5月31日或之前 獲簽發·方可獲享此優惠。

#### 條款與規章

- 此優惠只適用於保單生效時。
- 此優惠只適用於保單年期十年或以上的 計劃。
- 此單張必須與「國際定期壽險」計劃主要產品介紹冊一併閱讀,印本可應要求提供。
- 蘇黎世保留隨時終止此優惠或修改此優惠的條款與規章的權利。
- 如有任何爭議,蘇黎世保留最終決定權。

### **Important information**

Zurich International Life is a business name of Zurich International Life Limited.

Zurich International Life Limited is fully authorized under the Isle of Man Insurance Act 2008 and is regulated by the Isle of Man Financial Services Authority which ensures that the company has sound and professional management and provision has been made to protect policyholders.

For life assurance companies authorized in the Isle of Man, the Isle of Man's Life Assurance (Compensation of Policyholders) Regulations 1991, ensure that in the event of a life assurance company being unable to meet its liabilities to its policyholders, up to 90% of the liability to the protected policyholders will be met

Not for sale to residents or nationals of the United States including any United States federally controlled territory.

Calls may be recorded or monitored in order to offer additional security, resolve complaints and for training, administrative and quality purposes.

#### 重要資料

蘇黎世國際人壽保險是蘇黎世國際人壽保險有限公司的商業名稱。

蘇黎世國際人壽保險有限公司是依據《人島保險法2008》獲得完全認可的 機構·並受人島Financial Services Authority規管。該法例乃專為保障保單 持有人而設·以確保蘇黎世以專業及穩健手法管理業務。

倘若於人島認可的壽險公司無法對保單持有人履行責任·根據《人島壽險 (保單持有人賠償)規例1991》·保單持有人最高可獲得相等於保單責任 90%的賠償。

不可售予美國包括任何美國聯邦管轄領土的居民及公民。

電話內容可能會被錄音及監察,以作強化保安、處理投訴,訓練、行政和 提升服務質素之用。

Zurich International Life Limited provides life assurance, investment and protection products and is authorized by the Isle of Man Financial Services Authority.

Registered in the Isle of Man number 20126C.

Registered office: Zurich House, Isle of Man Business Park, Douglas, Isle of Man, IM2 2QZ, British Isles

Telephone: +44 1624 662266 Telefax: +44 1624 662038

Hong Kong office: 25-26/F, One Island East, 18 Westlands Road, Island East, Hong Kong Telephone: +852 3405 7150 Telefax: +852 3405 7268

www.zurich.com.hk

蘇黎世國際人壽保險有限公司是人島 Financial Services Authority 所認可·提供人壽保險、投資及保障產品。

於人島的註冊號碼為20126C。

註冊辦事處: Zurich House, Isle of Man Business Park, Douglas, Isle of Man, IM2 2QZ,

itish Isles

www.zurich.com.hk

